

وكذلك معروفة زيادة الراء في الآخر ، من ذلك : شبحر في شمع ،
ويجتر في بحث ، ربحر النش في فح ، والبحريش في البحث . الى اخر ما ورد
في لسانهم وهو كثير لا يحصى .

وامازقه قمرية فحة لانها مشتقة من حكاية صوت الزق . - والقارى
نجير في اتباع الراى الذى يستحسنه او يبلذ له . وهو فوق كل علم عليم .

التنيس (وهو البركندان او المرفح) والتنحس (وهو القطاعة)
سأنا بعضهم : هل كان المرفح Carnaval معروفاً عند العرب النصارى
سابقاً ولما كان اسمه عندهم ؟ - ثم ما كان اسم الانقطاع عن اكل اللحم
عندهم المعروف اليوم باسم القطاعة ؟

قلنا : كان المرفح معروفاً سابقاً باسم التنيس . والكلمة لم يذكرها اصحاب
الماجم اللغوية ، الا ان موفق الدين ابا محمد عبد اللطيف البغدادي ذكرها
في ذيل الفصيح لثعالب ص ١٠٥ قال : الامام تقول : تنيس النصارى
والمسلمون ، اذا اكلوا اللحم واكثروا منه قيل صومهم . ووجه ظاهره .
لان العرب تقول : نحس النصارى : اذا تركوا اللحم . والعامة تقول :
تنهسوا : اذا اكلوه . وايام التنهيس هي ايام في اواخر شعبان يقتسم فيها
اكل اللحم في النهار . وهذا سائغ لانه من التنيس وهو اكل اللحم بشره
وخطف . لانهم ياكلونه اكل مودع . اهـ

فترى مما تقدم ان التنيس او ايام التنهيس يقابل ما يسميه اهل الشام

وديار مصر : المرفع ، واهل العراق ، بركندان . والتعس هو القطاعة .
اما المرفع فلفظة ليست بقديمة اذلا وجود لها في دواوين اللغة ولا في
كتب نصارى العرب فهي اذاً محدثة . ويرتقى دخولها في اللغة الى المسألة
السادسة عشرة على ما بين لنا ، وقد دخلت عند قدوم المرسلين الايطاليين
الى ديار الشام ومصر . فمروا بكلمة Carnavale بكلمة مرفع تعريباً مضوياً
اي من باب النقل ، ومرفع اسم زمان من رفع ويراد به قرب زمان ورفع
اللحم . وعليه فنحن ان Carnaval الفرنسية مأخوذة من الايطاليين .
وهؤلاء نحتوها من حرفين لاتينيين وهما Carnis levamen اي رفع اللحم .
ويشهد على صحة ذلك : ان اهل ميلان يسمون المرفع Carnelevale وان مولدي

اللاتين يقولون Carne levamen وهذا ينبغي قول من زعم ان Carnaval مأخوذة من Carne و vale
اي وداع اللحم او Carne و avaler اي بلع اللحم ، لكثرة ابتلاع الناس
للحم في تلك المدة . فهذه الآراء الاخيرة هي عندنا في منتهى السخف .
اما اهل العراق والجزيرة اي اهل السواد من نصارى العرب فلا
يعرفون لفظة المرفع . والمستعمل عندهم كلمة بركندان بالكاف الفارسية
(اي Bargandan) وقد اختلف في اصلها . فقال قوم : انها من اللغة
الارمنية منحوتة من paré اي حسن وجيد . وكنتان gantan اي
قصف ، فيكون محصل معناها . القصف الحسن . وذهب قوم الى انها
فارسية الاصل مركبة من « باد » اي خر « وخوردن » اي شرب ومؤداها
شرب الخمر ، لان القصف لا يخلو من شربها ثم محوت ونحت . يريد اني

أرى ان أصلها من « برکردن » الفارسية المستعملة في اللغة التركية أيضا ،
ومناها : الاستئصال والرفع ، فيكون محصلها نفس مؤدى لفظة صرّع .
بقى علينا ان نوضح سبب تسمية التحس بهذا الاسم . والذي نراه
في أصله هو انه مشتق من تحس الرجل : اذا جاع ، لان من يأكل الاطعمة
الحالية من اللحم يجوع بسرعة لسهولة هضمها وخفها على المعدة ، على اني
اجزع اكثر الجنوح الى ان تحس هنا بمعنى تجنب التحس المتولد من اكل
اللحم . لانك تعلم ان اكل النصارى للحم في الايام المحرم الاكل فيها من
مخالفات الشريعة ، ومخالفة الدين من الامور المشؤومة التي تجر الويلات
على صاحبها

واملك قول : لم يأت قط فعل بمعنى نفى الشيء عن صاحبه او القائه
عنه حتى يكون هذا من ذلك - قلنا : قد وردت بضمة افعال من هذا القبيل
ولا يبعد ان تكون هذه العضا من تلك العصبية ، فقد جاء عندهم تحس
بمعنى التقي عنه التجاسة بان اتي فعلا يخرج به من التجاسة الى الطهارة .
وتأثم ، اذا قيل فعلا يخرج به من الآثم . ومثلها : تخرج وتحنث وتحنف
وتحوب . وعليه ، فتكون تحس بمعنى خرج من التحس بامتناعه عن اكل
اللحم . احفظ ذلك كله نصب ان شاء الله تعالى .

خبايا الزوايا ، في الرجال من البقايا

علامته المحقق ، والفهامة المدقق : الشهاب احمد الحنابى المصرى
تفهمه الله برحمته ، امين امين ، هذا هو نقل النص الموجود في الصفحة